

《俄罗斯连发两次爆炸，10死30伤》

塔斯社报道。

第一次爆炸于当地时间晚上10时发生在达吉斯坦首都马哈奇卡拉，两个半小时后发生第二次爆炸。

MOSCOW - At least 10 people were killed and some 30 others injured in two separate blasts in Russia's restive North Caucasus republic of Dagestan Thursday night, according to Itar-Tass news agency.

The first explosion took place at about 10 pm local time near a police post in Makhachkala, the capital of Dagestan, and the second happened about half an hour later, said the reports.

"Five people, including two staff members of the Russian Emergency Situations Ministry died instantly, and five more died in hospitals," a source from local law enforcement agency was quoted as saying.

According to the source, the injured were soon hospitalized after the accident, but many of them were in a grave condition.

Earlier reports said that five people, including two firefighters and three policemen, were killed in the blasts.

No one has claimed responsibility for the deadly blasts so far.

The sites of explosions were sealed off and further investigation was underway.

Violence is common in Russia's North Caucasus, especially in republics of Chechnya, Dagestan and Ingushetia, with militants frequently mounting attacks against police officers and government authorities.